



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

Nº albarán : 80547076
Del. Note Nb : 2000
Fecha Exp : 16.05.2022
Del. Date : Fecha rec :
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City : País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:316573
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : Matrícula : 0828LGD
Plate Nb : Remolque : HROA9526
Remoc.plate : Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center : Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received								
2510630003	C MECANISMOS 251063000	800		PZA	TBA-501494	032	19418430/19426520	25	550004306701		
KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: ☒ SI ☐ NO Quantità imballi: 32 Conformità alle schede d'imballaggio: 18/05/22 Data controllo: 18/05/22 Firma:											
Peso bruto total : 8.416 Total brut weight :											
Peso neto total : 6.361,600 Total net weight :											

Observaciones / Comments	Proveedor / Supplier		Recepcion / Receiver		Almacen / Warehouse		Transportista / Carrier	

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Remite (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

Fagor Ederlan Koop.E.
Donostia - Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF: ESK-20025292

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

Magna PT SpA
70026 Modugno Bari (I)3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate (E) 16-5-2022

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

A16:
80547076/7214/72276 Marcas y números
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg
Gross weight in kg12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

40 Cont. Pizzas Auto

10520

CARGOS POR EL REMITENTE
CHARGES PAR L'EXPÉDITEURREMESA AL REMITENTE
REMISE A L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
REVOLUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS A RECIBIR
NON REVOLUS A REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA

SI

NO

SI

NO

Clase
ClassOrigen
OriginLugar
Place

(ADIT): Declaración de mercancías y/o mercancías controladas

13 Instrucciones de remitente / Instruction de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.

Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.

Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan los 3.000 euros.

20 A pagar por lo de paid by	Remitente Sender	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte Flete Carriage Transportation			
Costos de balanceo Supplément Surcharge			
Gastos adicionales Autres dépenses			
TOTAL			

14 Forma de pago / Prescription d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte cobrado / Non franco / Carriage owed
21 Firmado en
Estadística
Estampado en

Arrasate 16-5-2022

22

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

23

Tarraco
Cargo S.L.C/ Joaquim Mir, 27 - 43850 - Cambrils
B-55701114Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

24

Recepción de mercancía / Marchandise reçue (BA)
Goods receivedLugar
Lieu
Place

19 MAG 2022

20

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du consignataire
Signature and stamp of the consignee

e quantità"